Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0409U003398

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 06-07-2009

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Міщенко Алла Леонідівна
2. Mischenko Alla Leonidivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 11-06-2009

Спеціальність за освітою: 7.030502

Місце роботи здобувача: Кіровоградський державний педагогічний університет імені Володимира Винниченка

Код за ЄДРПОУ: 02125415

Місцезнаходження: 25006, м. Кропивницький, вул. Шевченка, 1

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 11.051.04

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Кіровоградський державний педагогічний університет імені Володимира Винниченка

Код за ЄДРПОУ: 02125415

Місцезнаходження: 25006, м. Кропивницький, вул. Шевченка, 1

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.41.21

Тема дисертації:

1. Адаптація англіцизмів до системи сучас-ної німецької мови (на матеріалі англіцизм-мів комп'ютерної галузі й технологій)

2. Adaptation of anglicisms to the contem-porary German language system (using anglocisms of computer and technology fields)

Реферат/анотація:

1. Дисертацію присвячено комплексному дослідженню структурно-семантичної адаптації детермінологізованих англіцизмів комп'ютерної галузі й технологій до системи сучасної німецької мови. У роботі досліджено шляхи збагачення німецької загальновживаної мови через запозичення англіцизмів комп'ютерної галузі й технологій. Запропоновано узагальнену структурно-семантичну модель аналізу лексичних одиниць і згідно із нею здійснено класифікацію корпусу англіцизмів. У результаті дослідження визначено особливості фонографічної, морфологічної та семантичної адаптації англіцизмів до системи німецької мови, охарактеризовано динаміку семантичної структури англіцизмів комп'ютерної галузі в результаті їхньої стилістичної транспозиції за межами фахової мови в німецькій загальновживаній мові, проаналізовано способи номінації сучасних денотатів комп'ютерної галузі в англійській та німецькій мовах,

виокремлено та проаналізовано особливості орфографії англіцизмів в умовах дистанційної комунікації.

2. The dissertation is devoted to a complex investigation of structural and semantic adaptation of determinologised anglicisms borrowed to the system of the general German language. Ways of enriching the general German language via borrowing computer technology anglicisms have been traced. A generalized structural and semantic model for the analysis of lexical units has been proposed and classification of the corpus of anglicisms has been made using this model. As a result of this research peculiarities of phonographic, morphological and semantic adaptation of computer technology anglicisms to the system of the general German language have been pointed out, the dynamics of the semantic structure of computer technology anglicisms caused by their stylistic transposition in the general German language have been revealed, and methods of nomination of innovations in the field of computer technology in English and German have been analysed. Orthographic peculiarities of anglicisms have been studied in the conditions of distant communication.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Білоус Олександр Миколайович
2. Bilous Oleksandr Mykolayovych

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.20

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Кияк Тарас Романович

2. Кияк Тарас Романович

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.19

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Материнська Олена Валеріївна

2. Материнська Олена Валеріївна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.17

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради Каліущенко Володимир Дмитрович

Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні Каліущенко Володимир Дмитрович

Відповідальний за підготовку облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності



Юрченко Т.А.